

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 61 (1952)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Aktiengesellschaft **E. Girardet & Cie.**  
*La Sarraz*

Fabrik von Decken in allen Genres

## Pullovers, Westen

etc. für *DAMEN*  
*HERREN*  
*KINDER*

von

**Hungerbühler & Co. Kreuzlingen**  
Strickwarenfabrikation

Ein beherzigenswerter Wunsch!

*Mögen die Herzen und die Einsicht  
aller den segensreichen und so not-  
wendigen Bestrebungen des Schweiz.  
Roten Kreuzes dauernde Sympathie  
und spontane Hilfe spenden!  
Einzahlungen auf Postscheckkonto  
III 877 Bern, mit der Bezeichnung  
«Maisammlung».*

## Wie sparen Sie sich Zeit und Geld?

Lassen Sie sich Ihre Geschäfts- und  
Ferienreisen durch unsere Fachleute  
vorbereiten

- Nützen Sie die Dienste des **weitverzweigten** Netzes der American Express Niederlassungen auf der ganzen Welt.
- Unser Filialnetz erleichtert Ihnen das **Nachsenden** und **Aufbewahren** Ihrer **persönlichen Post**.
- In zahlreichen Städten und Häfen sind Ihnen unsere **sprachkundigen uniformierten Vertreter** behilflich.
- Beschaffen Sie sich für Ihre Reise **American Express Travelers Cheques**, das sicherste und bequemste Reisegeld.



**AMERICAN EXPRESS**

Abteilung Reisebüro

Sihlportepplatz 3 **ZÜRICH** Tel. (051) 23 57 20

**Intensive Zusammenarbeit mit Aerzten  
und Kliniken**

**Eigene wissenschaftliche Forschung  
und moderne Fabrikationsmethoden garantieren  
die einwandfreie Qualität der  
pharmazeutischen**

# GEWO

## PRÄPARATE

**Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie**  
Pharma-Abteilung **Wolhusen (Luzern)**



WER EINMAL *osbo* SCHUHE GETRAGEN  
WIRD IMMER NACH *osbo* SCHUHEN FRAGEN

Bezugsquellennachweis  
durch OSBO-Schuhfabrik AG, Liestal

Schon seit 35 Jahren finden die  
währschafften Produkte der



**AG. WEBEREI WETZIKON** Leinen und  
Baumwoll-  
Weberei

in Bett-, Tisch- und Küchenwäsche überall höchste  
Anerkennung.

- Betriebe in Wetzikon und in Bäretswil
- Verkaufsbureau: **Zürich**  
Brandschenkestr. 45



Für ein schönes, behagliches Heim  
Möbel aus den Werkstätten

*Hartmann-Meer*

Ausstellung LUZERN beim Bahnhof, Centralstr. 18

**CLICHES**

jeder Art für Illustration und Werbung

**GRAVUREN**

und Stempel für Druck- u. Prägezwecke

**CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
PFISTERER AG., BERN**  
BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 53433

implata



Mit reinen Naturborsten  
Produkt aus **Sonat Stappel**

Buntweberei

**HABIS TEXTIL AG**

FLAWIL

Ausrüsterei

Bleicherei und Färberei

Sanforisierte Gewebe

*stuber*

**QUALITÄTS-SCHUHE**

seit 1898

Maschinenfabrik

**GEBRÜDER OTT AG**

IN WORB

Apparate aus rostfreiem Stahl für pharmazeutische und medizinische Zwecke

Maschinen und Apparate für die Nahrungsmittelindustrie

Zentrifugen

Pasteuriseranlagen

Filiale in Zürich im Schilf 10

**Ein Schulbeispiel gutschneider Herrenwäsche**

NABHOLZ SPECIAL bietet mehr Schutz durch die «gedeckte Front», mehr Behaglichkeit durch den «Masculine Support», und mehr Bewegungsfreiheit durch den «Ballonsitz». Erhältlich in drei Façons: Slip, kurz und lang; in Baumwolle, Lancofil und Wolle. Verlangen Sie unsern Prospekt «Frohe Laune jeden Tag».

NABHOLZ AG SCHOENENWERD

**NABHOLZ SPECIAL**

**WOLLSTOFFE**

Vorzügliche und billige Herren-, Damenkleider- und Mantelstoffe

Musterversand nach auswärts

**F. & E. Stucki's Söhne**

Tuchfabrik Steffisburg  
Telephon (033) 222 42

Verkaufsgeschäft in Thun: Untere Hauptgasse 15  
Telephon (033) 224 53

*Es ist besser eine Versicherung zu haben und sie nicht zu brauchen, als eine zu brauchen und sie nicht zu haben.*

**ZÜRICH**  
*Unfall*

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-AG

## RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie  
und Telephonie

DIREKTION:

Bern, Hauptpostgebäude, Telephon 2 26 03

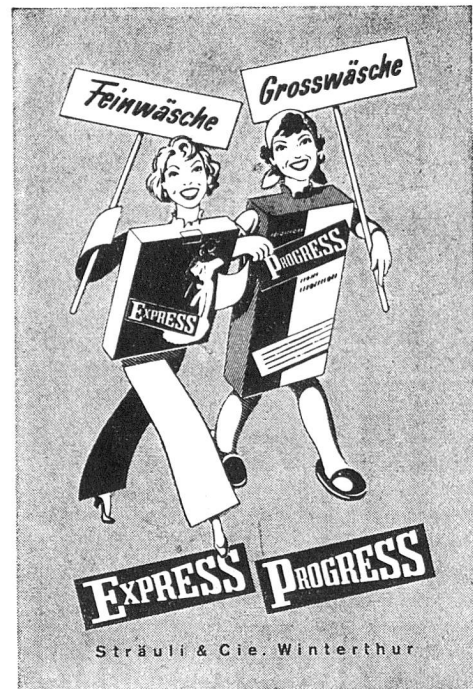
Telegraphiert

## VIA RADIOSUISSE

Direkte drahtlose Verbindung mit allen  
Teilen der Welt

Telegramme «Via Radiosuisse» können bei  
sämtlichen schweizerischen Telegraphen-  
büros aufgegeben werden

Die Taxen sind die nämlichen wie für den  
Drahtverkehr



## HELVETIA-STÄRKE



Erhältlich in  
Spezereihandlungen und Drogerien  
STÄRKEFABRIK WÄDENSWIL



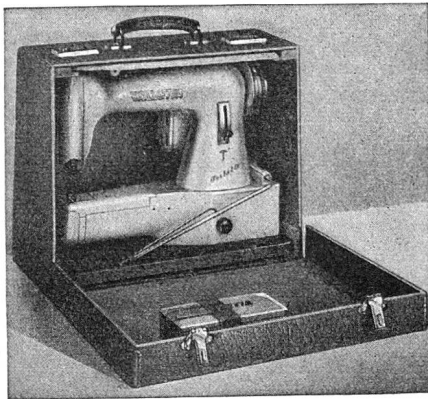
## BLAU-CORD

Bezugsquellennachweis:

LONSTROFF AG SCHWEIZ. GUMMIWARENFABRIK AARAU

Nähen Sie auf der führenden Schweizer Nähmaschine

# HELVETIA



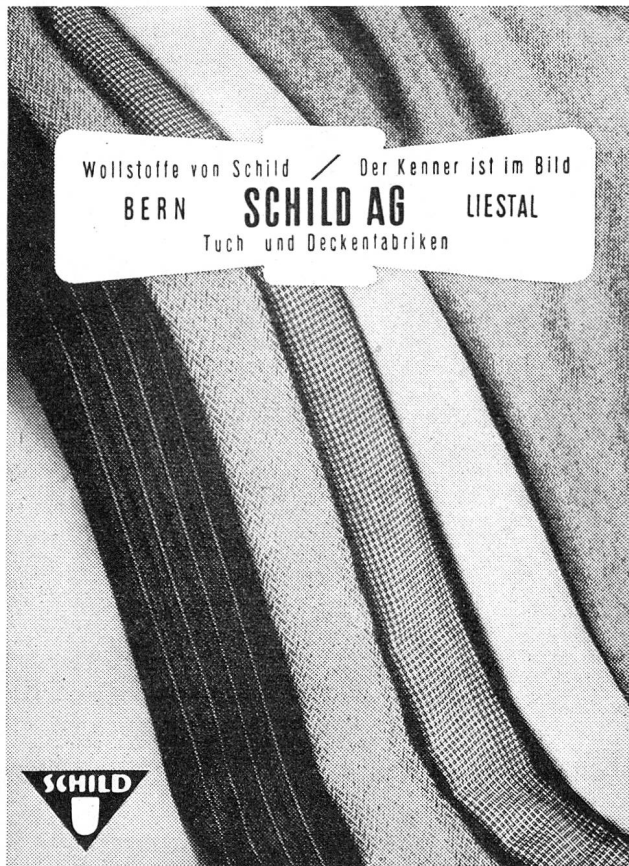
(Abtrennen und einsenden an)

## HELVETIA NÄHMASCHINEN LUZERN

Senden Sie mir den neuen Spezial-Prospekt:

Name: .....  
Strasse: .....  
Ort: .....  
Kanton: .....

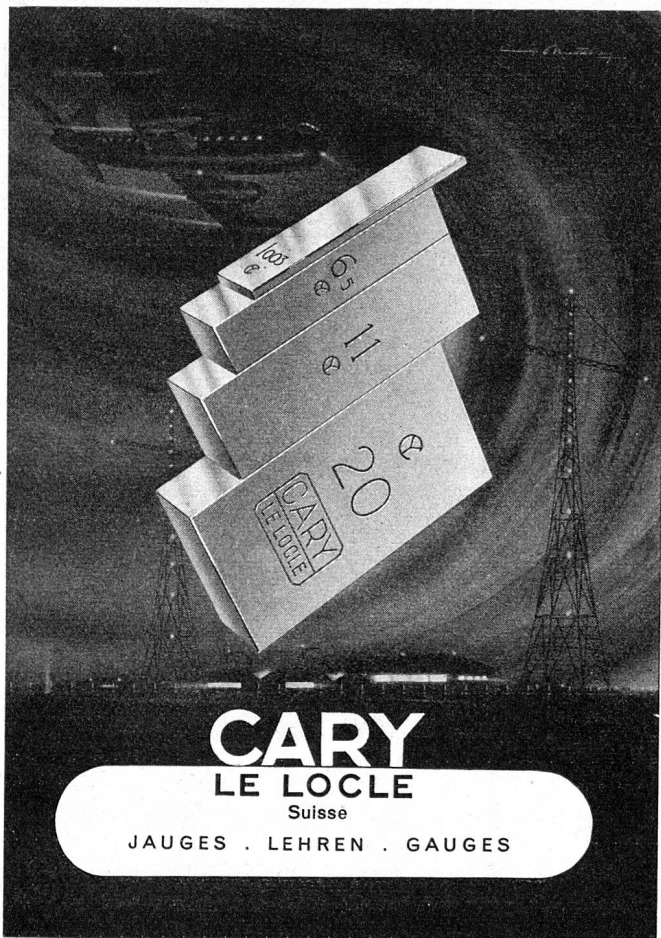
(Sch. R. K.)



Wollstoffe von Schild / Der Kenner ist im Bild  
BERN **SCHILD AG** LIESTAL  
Tuch- und Deckentabrizken



Verlangen Sie unsere Muster



**CARY**  
**LE LOCLE**  
Suisse  
JAUGES . LEHREN . GAUGES



## HUGUENIN

*Medailleure seit 1868*

## LE LOCLE

*Telephon (039) 3 18 93*

*Die Vertrauensfirma altbewährten Rufes!*



## EIN WUNSCH GEHT IN ERFÜLLUNG

Sie hatten es streng heute, nicht wahr. Ihr ganzes Verlangen geht darnach, in Ruhe etwas lesen und sich erholen zu können. Verzichten Sie nicht länger auf die Erfüllung dieses Wunsches. Lassen Sie sich einmal die Embru-IDEAL-Matratze zeigen.

Ohne aufstehen zu müssen, also von der Ruhelage aus, stellen Sie durch leichtes Ziehen an einem Griff, Keilkissen und Knielage so ein, dass Sie maximal ausruhen und dennoch bequem lesen oder schreiben können.



Zum Schlafen



Zum Lesen im Bett



Für müde Beine

Das Keilkissen stützt den *ganzen* Oberkörper und mit der extra einstellbaren Fusshochlagerung beheben Sie die Müdigkeit der Beine.

Die IDEAL-Matratze ist eine Embru-Matratze und Embru-Matratzen sind nicht umzubringen. Wenn Sie Embru-Matratzen haben, sind Sie gut bedient, auf viele Jahre gut bedient.

Embru-Matratzen erhalten Sie in Tapezierer-, Möbel- und Bettwarengeschäften. Prospekte werden auch durch uns verschickt.

# embru

**Embru-Werke Rüti/ZH Tel. (055) 2 33 11**

IDEAL 1

Coupon: Bitte ausfüllen, mit 5 Cts. frankiert als Drucksache an die Embru-Werke Rüti (Zch.) senden

Bitte schicken Sie mir gratis die Schrift:

«Was eine Frau von Matratzen wissen muss!»

Name:

Strasse:

Ort: